

[Pagina Iniziale](#) > ... > [I Tuoi Diritti](#) > [Vittime Di Reato](#) > [Indennizzo](#) > [Caso In Cui La Mia Domanda Debba Essere Esaminata In Questo Paese](#) > [Latvia](#)

## Caso in cui la mia domanda debba essere esaminata in questo paese

Contenuto fornito da  
Lettonia



Lettonia

### Per quale tipo di reato posso ottenere un risarcimento?

La vittima ha diritto a un risarcimento statale (*valsts kompensācija*) se un reato commesso intenzionalmente ha provocato il decesso di una persona, se la vittima ha subito lesioni personali gravi o moderate, se la vittima ha subito violenza sessuale, se la persona è vittima di tratta di esseri umani o se è stata infettata da HIV, dall'epatite B o C.

### Per quale tipo di lesione ho diritto al risarcimento?

È possibile ottenere un risarcimento da parte dello Stato per i danni morali (*morālais aizskārumš*), le sofferenze fisiche (*fiziskās ciešanas*) e i danni alle cose (*mantiskais zaudējums*) derivanti da un reato commesso intenzionalmente.

### Posso ottenere un risarcimento se sono il familiare di una vittima deceduta in seguito al reato, o se sono una persona a suo carico? Quali familiari o persone a carico possono ottenere un risarcimento?

Quando una persona decede a causa di un reato, ai fini del procedimento penale può essere considerato vittima un parente della persona deceduta (fidanzato o fidanzata, coniuge, genitori, nonni, figli, nipoti, fratelli o sorelle e le persone con le quali la persona in questione conviveva e aveva una casa in comune (non condivisa).

Se una persona è deceduta a causa di un reato o la vittima è deceduta e non ha chiesto un risarcimento da parte dello Stato o ha chiesto e non ha ricevuto un risarcimento da parte dello Stato, hai diritto a ricevere un risarcimento da parte dello Stato. Occorre tuttavia obbligatoriamente richiedere all'autorità preposta al procedimento (la polizia, il pubblico ministero o l'autorità giudiziaria) di essere riconosciuti come vittima nel procedimento penale.

### Posso ottenere un risarcimento se sono il familiare di una vittima che è sopravvissuta, o se sono a suo carico? Quali familiari o persone a carico possono ottenere un risarcimento in questo caso?

Se la vittima di reato è sopravvissuta, i parenti o le persone a suo carico non hanno diritto al risarcimento, poiché tale diritto spetta alla vittima.

### Posso ottenere un risarcimento se non sono un cittadino di un paese

dell'UE?

Puoi ottenere un risarcimento se non sei cittadino di un paese dell'UE.

Posso chiedere un risarcimento a questo paese se vi abito o se sono di questo paese (nel senso che è il mio paese di residenza o di cittadinanza) anche se il reato è stato commesso in un altro paese dell'UE? Posso procedere in questo modo invece di chiedere un risarcimento nel paese in cui è stato commesso il reato? E in tal caso a quali condizioni?

Se il reato è stato commesso in un altro Stato membro dell'UE, la vittima può chiedere un risarcimento allo Stato membro dell'UE nel quale il reato è stato commesso, direttamente oppure tramite l'amministrazione della giustizia (*Tiesu administrācija*).

Per poter chiedere un risarcimento occorre prima aver denunciato il reato alla polizia?

Occorre denunciare il reato alla polizia.

Per chiedere un risarcimento statale, deve essere stato avviato un procedimento penale ai fini del quale si è riconosciuti come vittima mediante una decisione dell'autorità preposta al procedimento (la polizia, il pubblico ministero, l'autorità giudiziaria).

Prima di presentare la richiesta di risarcimento occorre aspettare l'esito di eventuali indagini della polizia o di procedimenti penali?

Per richiedere un risarcimento statale non occorre attendere la decisione finale dell'autorità preposta al procedimento (la polizia, il pubblico ministero, l'autorità giudiziaria).

Affinché l'amministrazione della giustizia decida in merito alla concessione o meno del risarcimento statale, l'autorità preposta al procedimento (la polizia, il pubblico ministero, l'autorità giudiziaria) deve fornire le seguenti informazioni:

1. momento e luogo della commissione del reato;
2. fattispecie di reato, forma di colpevolezza dell'autore del reato accertata al momento del rinvio a giudizio, data di avvio del processo penale e numero di ruolo del procedimento;
3. informazioni sulla persona riconosciuta come vittima nel procedimento penale;
4. informazioni sulla persona riconosciuta come rappresentante della vittima nel procedimento penale, nel caso in cui la vittima eserciti i suoi diritti tramite un rappresentante;
5. la natura del pregiudizio causato dal reato (decesso di una persona, gravità delle lesioni, violenza sessuale, presenza di segni di tratta di esseri umani o di infezione accertata da HIV, epatite B o C);
6. data dei risultati della perizia, numero del documento e persona che ha effettuato l'indagine peritale;
7. il numero di persone riconosciute come vittime ai fini dello stesso procedimento penale riguardante il decesso di una persona e le informazioni su tali persone.

Si deve prima chiedere il risarcimento all'autore del reato se è stato identificato?

Non è obbligatorio chiedere il risarcimento prima all'autore del reato. Il risarcimento statale non pregiudica il diritto della vittima a chiedere un risarcimento nel procedimento penale. La vittima può presentare la propria domanda di risarcimento in qualsiasi fase del procedimento penale fino all'avvio della causa in primo grado e se ritiene di non essere stata completamente risarcita può agire in sede civile.

## Ho diritto di chiedere il risarcimento anche se l'autore del reato non è stato identificato o condannato? In caso affermativo, quali prove devo presentare a sostegno della mia domanda?

La vittima ha diritto al risarcimento statale anche se l'autore del reato o i suoi complici non sono stati identificati o non sono riconosciuti penalmente responsabili.

Occorre presentare la domanda di risarcimento da parte dello Stato aggiungendo un riferimento alla persona che dirige il procedimento (la polizia), unitamente alle informazioni necessarie.

## Esiste un termine entro il quale chiedere il risarcimento?

La richiesta di risarcimento da parte dello Stato deve essere presentata all'amministrazione giudiziaria entro un anno dal giorno in cui è stato riconosciuto lo status di vittima o è venuto a conoscenza dei fatti che danno diritto a tale risarcimento.

## Quali perdite e spese copre il risarcimento?

Il risarcimento da parte dello Stato copre il danno morale, la sofferenza fisica o il danno materiale derivante da un reato, senza distinguere il tipo di danno per il quale viene pagato il risarcimento da parte dello Stato. L'importo del risarcimento che lo Stato deve versare è determinato dalla [Legge sul risarcimento statale alle vittime](#) (*Likums par valsts kompensāciju cietušājiem*), in base alle conseguenze derivanti dal reato.

## Il risarcimento è versato in una volta sola o in rate mensili?

Il risarcimento dello Stato viene erogato in un'unica soluzione, che viene trasferita sul conto dell'istituto di pagamento indicato nella richiesta.

## In che modo il mio comportamento in relazione al reato, il mio casellario giudiziale o la mancata collaborazione durante il procedimento di risarcimento possono influire sulla possibilità del mio risarcimento e/o sul relativo importo?

La natura del reato può influire sull'importo dell'indennizzo statale; ad esempio se il reato è stato commesso in uno stato di intensa agitazione mentale, in violazione dei limiti necessari per l'autodifesa o delle condizioni di detenzione di una persona. In tali casi, l'ammontare del risarcimento statale corrispondente alle conseguenze del reato viene ridotto del 50 %.

Se l'amministrazione giudiziaria non riceve le informazioni dovute entro 15 giorni, può decidere di rifiutare il risarcimento statale. La decisione di rifiutare il risarcimento da parte dello Stato in questo caso non impedisce di rivolgersi all'amministrazione giudiziaria per richiedere nuovamente il risarcimento secondo le procedure previste per la richiesta.

## In che modo la mia situazione finanziaria può influire sulla possibilità di ricevere un risarcimento e/o sul relativo importo?

La situazione finanziaria della vittima non influisce sulla possibilità di ricevere un risarcimento statale né sull'ammontare del risarcimento.

Qualora la vittima abbia ricevuto un risarcimento dall'autore del reato o da un'altra persona in sua vece per i danni causati, l'ammontare di tale risarcimento è dedotto da quello riconosciuto dallo Stato.

## Vi sono altri criteri che possono influire sulla possibilità del mio risarcimento e/o sul relativo importo?

[La legge sul risarcimento statale delle vittime](#) stabilisce altri criteri che possono influire sulle possibilità di ricevere un risarcimento e/o sul relativo importo. Ad esempio:

- se, a seguito di un reato, si sono verificate diverse conseguenze concomitanti, l'ammontare del risarcimento statale corrisponderà alle conseguenze più gravi;
- se, in conseguenza di un reato, una persona è deceduta e più persone sono state riconosciute come vittime nel procedimento penale, il risarcimento dello Stato viene corrisposto a tali vittime, dividendolo in proporzione al numero delle vittime;
- se successivamente al pagamento del risarcimento un'autorità preposta al procedimento (la polizia, il pubblico ministero, l'autorità giudiziaria) riconosce un'altra persona come vittima nel procedimento penale riguardante un decesso causato dal reato, l'ammontare del risarcimento corrisposto dallo Stato sarà il medesimo per tutte le vittime.

## Come viene calcolato il risarcimento?

L'importo massimo del risarcimento statale da versare ad un'unica vittima di un reato è pari a cinque volte il salario minimo mensile vigente nella Repubblica di Lettonia. L'importo dell'indennizzo statale da versare viene calcolato tenendo conto del salario minimo mensile in vigore al momento in cui la persona è stata riconosciuta come vittima.

La compensazione è corrisposta:

- se la persona è deceduta — in toto (100 %);
- se la vittima ha subito gravi lesioni personali, il reato è classificato come stupro o violenza sessuale, se un minore è stato vittima di violenza sessuale o è vittima di tratta di esseri umani, nella misura del 90 %;
- se la vittima, che è minorenne, riporta lesioni fisiche moderate o se la vittima, che è minorenne, è stata infettata dal virus dell'HIV, dell'epatite B o C - nella misura del 70%.

## Esiste un importo minimo/massimo in relazione al risarcimento?

L'importo massimo del risarcimento statale è pari a cinque volte il salario minimo mensile stabilito in Lettonia, mentre l'importo minimo del risarcimento statale è pari al 50% dell'importo massimo del risarcimento statale. Quando l'importo del salario minimo mensile cambia, anche l'importo del risarcimento statale varia di conseguenza.

## Devo indicare l'importo nel modulo di richiesta? In caso affermativo, riceverò istruzioni su come calcolarlo o su altri aspetti?

Non è necessario specificare l'importo nel modulo di richiesta di risarcimento da parte dello Stato, in quanto la [legge sul risarcimento da parte dello Stato alle vittime](#) stabilisce l'importo del risarcimento da parte dello Stato.

## Eventuali risarcimenti ricevuti per la mia perdita da altre fonti (come il datore di lavoro o un'assicurazione privata) saranno dedotti dai risarcimenti versati dall'autorità/organismo?

Il risarcimento ricevuto da altre fonti (ad esempio, a titolo del regime di assicurazione privata o del datore di lavoro) non viene detratto dall'ammontare del risarcimento statale.

## È possibile ottenere un anticipo dell'importo? E in tal caso a quali

## condizioni?

Non è possibile ricevere un anticipo sul risarcimento statale.

È possibile ottenere un risarcimento complementare o addizionale (a seguito ad esempio di un cambiamento della situazione o di un peggioramento dello stato di salute, ecc.) una volta pronunciata la decisione principale?

Se la vittima ha ricevuto un risarcimento statale e secondo la decisione finale le conseguenze del reato sono più gravi, lo Stato può versare la differenza tra l'ammontare corrisposto e quello dovuto.

## Quali documenti giustificativi occorre allegare alla domanda?

Se al momento della domanda di risarcimento statale non è stata ancora emessa una sentenza definitiva, occorre aggiungere a tale domanda un riferimento fornito dall'autorità preposta al procedimento (la polizia, il pubblico ministero, l'autorità giudiziaria) che specifichi quanto segue:

1. momento e luogo della commissione del reato;
2. fattispecie di reato, forma di colpevolezza dell'autore del reato accertata al momento del rinvio a giudizio, data di avvio del processo penale e numero di ruolo del procedimento;
3. informazioni sulla persona riconosciuta come vittima nel procedimento penale;
4. informazioni sulla persona riconosciuta come rappresentante della vittima nel procedimento penale;
5. la natura del pregiudizio causato dal reato (decesso di una persona, gravità delle lesioni, violenza sessuale, presenza di segni di tratta di esseri umani o di infezione accertata da HIV, epatite B o C);
6. data dei risultati della perizia, numero del documento e persona che ha effettuato l'indagine peritale;
7. il numero di persone riconosciute come vittime ai fini dello stesso procedimento penale riguardante il decesso di una persona e le informazioni su tali persone.

Se il procedimento penale si è concluso al momento della richiesta di risarcimento da parte dello Stato, è necessario aggiungere alla richiesta di risarcimento da parte dello Stato la sentenza definitiva della persona preposta al procedimento e il titolo esecutivo, se il risarcimento dei danni previsto dalla sentenza definitiva non è stato effettuato o è stato effettuato solo in parte.

## Il ricevimento e l'esame della domanda comportano il pagamento di spese amministrative o di altra natura?

L'esame delle domande di risarcimento statale è gratuito.

## Quale autorità decide in merito alle domande di risarcimento (per i casi nazionali)?

La decisione di pagare o meno il risarcimento da parte dello Stato spetta all'amministrazione giudiziaria.

## Dove va inviata la domanda (per i casi nazionali)?

Per ricevere il risarcimento da parte dello Stato, è necessario inviare la richiesta di risarcimento all'amministrazione giudiziaria (*Tiesu administrācija*), all'indirizzo: Antonijas iela 6, Riga, LV-1010.

## Devo essere presente nel periodo della procedura e/o al momento della decisione sulla domanda?

Non è richiesta la vostra presenza durante l'esame della richiesta di risarcimento da parte dello Stato e la decisione di pagarlo o meno.

## Quanto tempo richiede (approssimativamente) una decisione dell'autorità competente in merito a una domanda di risarcimento?

L'amministrazione giudiziaria decide se pagare o meno il risarcimento da parte dello Stato entro un mese dal ricevimento della domanda di risarcimento e trasmette la decisione all'indirizzo indicato nella domanda.

Qualora l'amministrazione giudiziaria richieda ulteriori informazioni al richiedente o all'autorità preposta al procedimento (polizia, pubblico ministero, autorità giudiziaria), il termine per l'adozione della decisione è sospeso fino al ricevimento di tutte le informazioni.

## Se non sono soddisfatto della decisione dell'autorità, come posso impugnarla?

È possibile contestare la decisione dell'Amministrazione giudiziaria in merito al pagamento o meno dell'indennizzo statale entro un mese dalla sua entrata in vigore, presentando la relativa domanda all'Amministrazione giudiziaria, che la inoltrerà al Ministero della Giustizia.

## Dov'è possibile ottenere i moduli necessari e altre eventuali informazioni per la presentazione di una domanda di risarcimento?

Il [modulo di richiesta di risarcimento da parte dello Stato](#) (*Valsts kompensācijas pieprasījuma veidlapa*) e le informazioni su come completarlo sono disponibili al seguente indirizzo:

- sul portale <http://www.latvija.lv>;
- sul sito web dell'amministrazione giudiziaria, <http://www.jpa.gov.lv>, nella sezione "Servizi";
- presso l'amministrazione giudiziaria, Antonijas iela 6 a Riga ([informazioni sull'orario d'ufficio](#));
- dall'autorità preposta al procedimento (polizia, procura o tribunale);
- chiamando il numero verde gratuito 80001801 (durante l'orario di lavoro).

## Esiste un numero di telefono specifico, o un sito web, che la vittima possa utilizzare?

È possibile utilizzare la linea di assistenza gratuita 116006 "Linea di assistenza per le vittime di reati" tutti i giorni dalle 12:00 alle 22:00, dalla quale le vittime di reato possono ottenere:

- sostegno emotivo e psicologico;
- informazioni sui diritti procedurali (ad esempio, diritti nel contesto di procedimenti penali, diritti al risarcimento dei danni, risarcimento statale ecc.) e sui servizi disponibili e di sostegno esistenti.

È possibile altresì consultare il sito web <http://www.cietusajiem.lv>.

## È possibile ottenere assistenza legale (assistenza da parte di un avvocato) per la preparazione della domanda?

Per richiedere un risarcimento statale non è necessaria l'assistenza legale. L'amministrazione giudiziaria fornisce l'assistenza necessaria per la presentazione di una domanda di risarcimento statale.

## Esistono organizzazioni di sostegno alle vittime che possano aiutare a chiedere un risarcimento?

L'associazione "Skalbes" (*Biedrība "Skalbes"*) mette a disposizione una linea di assistenza gratuita 116006 "Linea di assistenza per le vittime di reato" (tutti i giorni dalle 12:00 alle 22:00), che fornisce sostegno emotivo e psicologico alle vittime di reati, informazioni sui diritti procedurali (ad esempio, diritti nel contesto di procedimenti penali, diritti al risarcimento dei danni, risarcimento statale ecc.) e sui servizi disponibili e di

sostegno esistenti.

---

■ Ultimo aggiornamento: 16/10/2024

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.